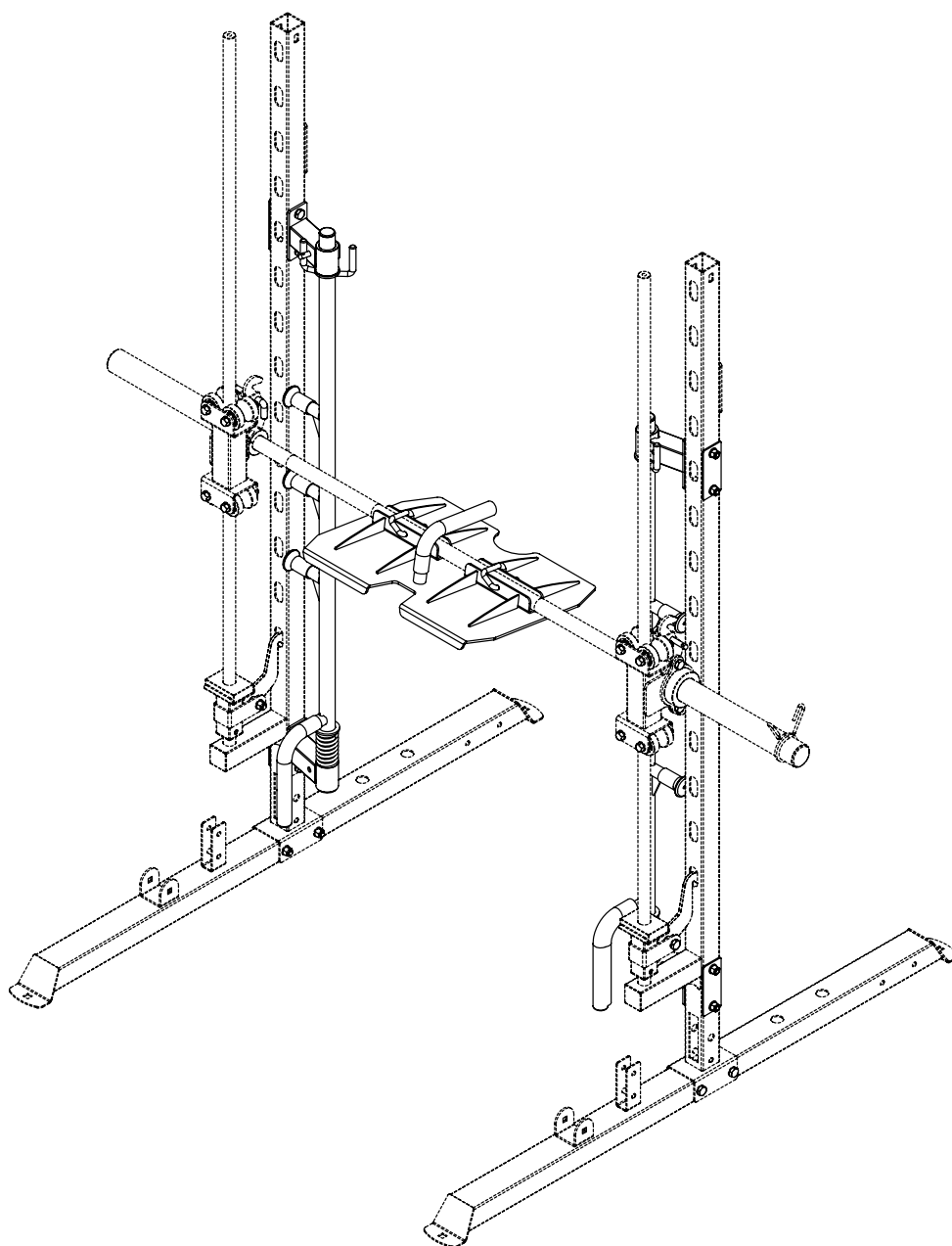




# UWN070



**DRABINKA WIELOFUNKCYJNA / Swedish Ladder / Bradla se švédskou stěnou /  
Sprossenwand Turnwand / Шведская стенка**

## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się dokładnie z instrukcją i zachować ją na przyszłość.
2. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia i środki ostrożności łącznie z etapami montażu. Z maszyny można korzystać jedynie zgodnie z jej przeznaczeniem.
3. Mając na względzie własne bezpieczeństwo, produkt należy zmontować i użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją. Należy poinformować wszelkich innych użytkowników o zasadach bezpiecznego użytkowania.
4. Należy chronić urządzenie przed dostępem dzieci i zwierząt. Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu maszyny bez nadzoru. Maszynę może montować i użytkować jedynie osoba dorosła.
5. Maszynę należy ustawić na płaskiej, suchej i czystej nawierzchni i zapewnić swobodną przestrzeń minimum 0,5 m od innych przedmiotów, aby zwiększyć poziom bezpieczeństwa. Dywan lub podłogę należy zabezpieczyć osłoną.
6. Maszyny nie wolno używać na świeżym powietrzu.
7. Przyrząd należy sprawdzić pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użytkowaniem. Należy regularnie sprawdzać wszystkie śruby i nakrętki. Wszystkie powinny być ściśle dokręcone. W razie konieczności należy je dokręcić. W trosce o własne bezpieczeństwo nigdy nie wolno korzystać z uszkodzonego lub zużytego sprzętu.
8. Należy zaprzestać użytkowania, gdy na sprzęcie pojawią się ostre krawędzie.
9. Jeżeli maszyna zacznie wydawać niecodzienne dźwięki należy przerwać użytkowanie.
10. Żadna regulowana część nie powinna wystawać, ani utrudniać ruchów użytkownika. Z maszyny może korzystać tylko jedna osoba w danym momencie.
11. Maszyna nie jest przeznaczona do celów terapeutycznych.
12. Zależy zachować ostrożność przy podnoszeniu lub transporcie maszyny, aby uniknąć kontuzji pleców. Należy korzystać jedynie z odpowiednich technik podnoszenia lub zapewnić sobie pomoc drugiej osoby.
13. Nie wolno wprowadzać modyfikacji w konstrukcji produktu. W razie potrzeby należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
14. **Maksymalna waga obciążenia: 160 kg**
15. **Sprzęt zaliczony został do klasy SB według normy EN ISO 20957-1 i jest przeznaczony do użytku domowego/komercyjnego. Nie może być używany w celach terapeutycznych i rehabilitacyjnych.**

## Dane techniczne

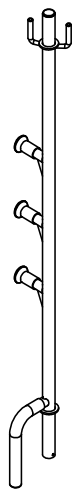
Wymiary opakowania: 143 x 22 x 15; 56 x 46 x 15 cm

Waga netto: 20,5 kg

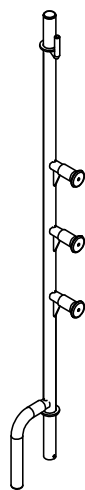
Waga brutto: 24,5 kg

Maksymalna waga obciążenia: 160kg

# Lista części



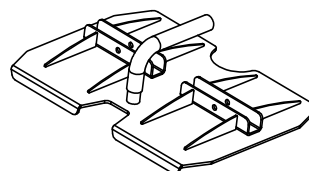
① × 1



② × 1



③ × 4



④ × 1



⑤ × 4



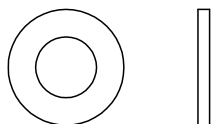
⑥ × 2



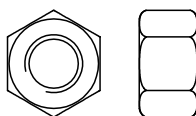
⑦ × 2



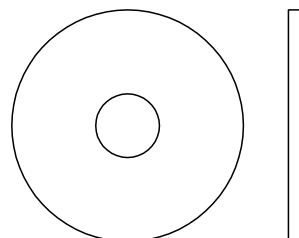
⑧ × 2



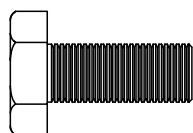
⑱ × 16



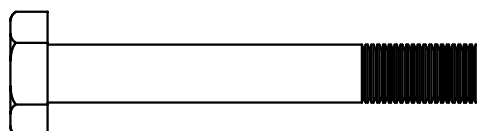
⑳ × 8



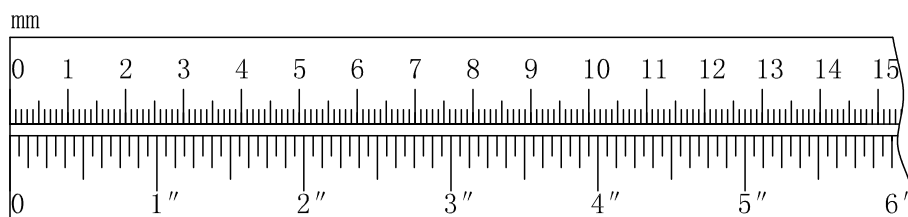
⑨ × 2



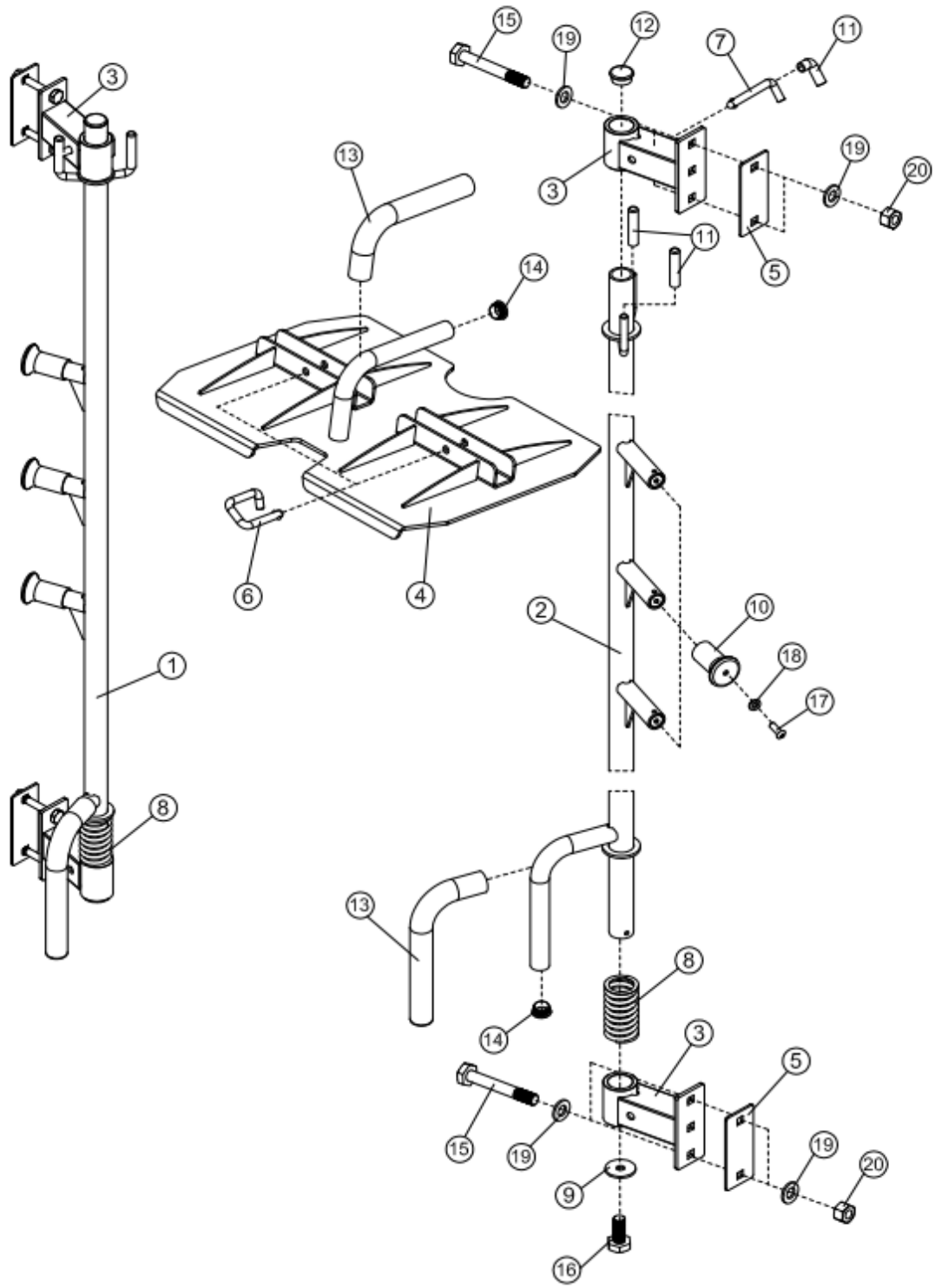
⑯ × 2



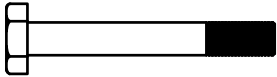




⑮ × 8

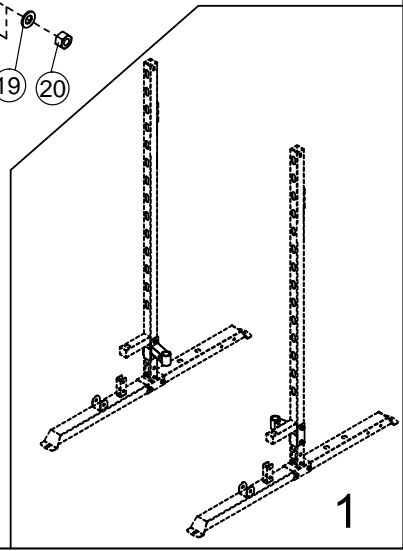
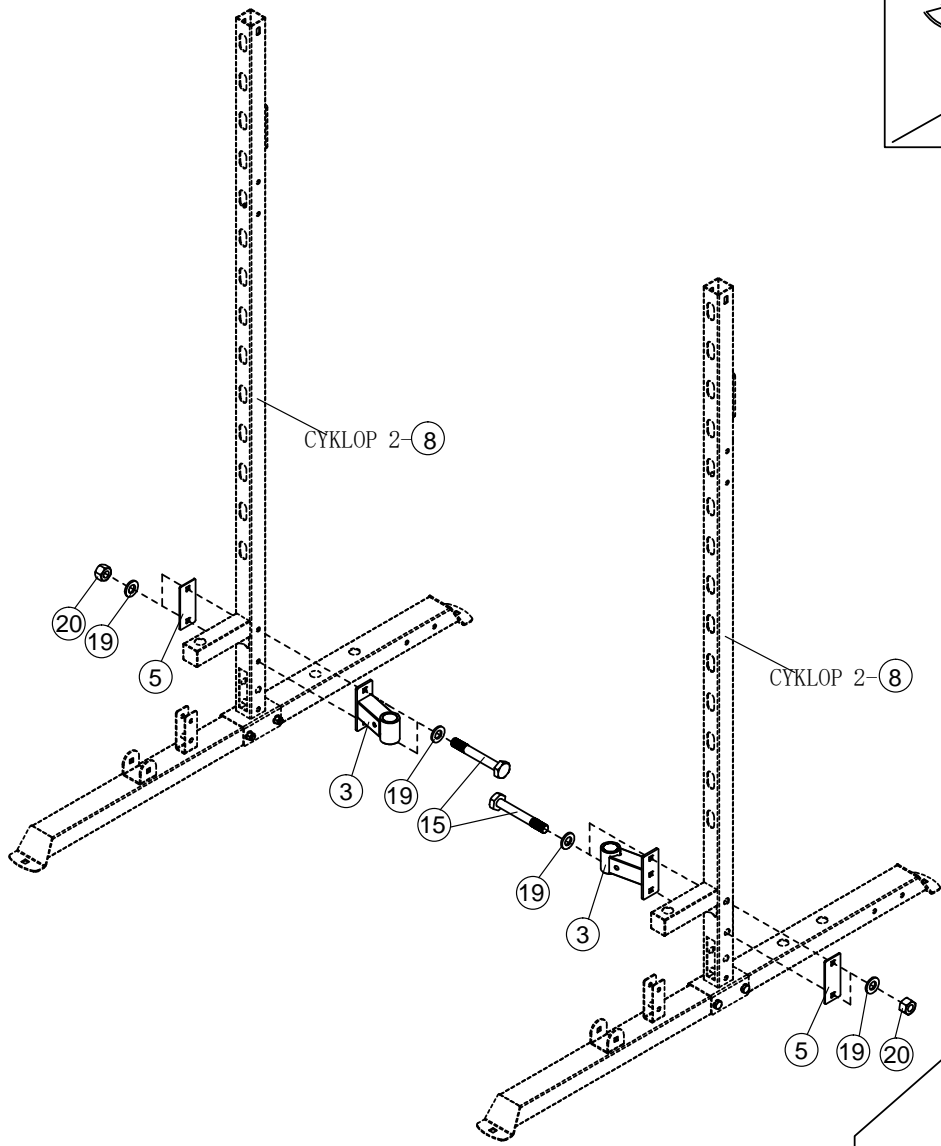
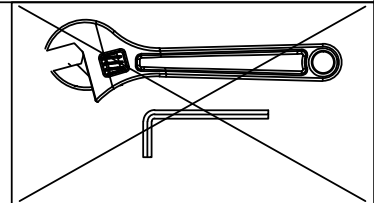


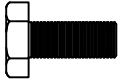
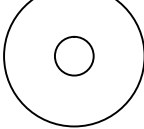
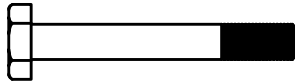



<b>PART NO.</b>	<b>OPIS</b>	<b>ROZMIAR</b>	<b>ILOŚĆ</b>
1	Kolumna L		1
2	Kolumna R		1
3	Wspornik		4
4	Platforma		1
5	Płytką montażowa		4
6	Sworznie sprężynowe "U"	φ10×80	2
7	Sworznie sprężynowe "L"	φ10×75	2
8	Sprężyna	φ50×φ8×80	2
9	Podkładka	φ43×φ11×3	2
10	Ograniczniki	φ25.5×φ30×φ45×60	6
11	Kołnierz gumowy	φ13×φ9.5×58	6
12	Zaślepka	φ32	2
13	Uchwyt	φ30×φ23×250	3
14	Zaślepka	φ25	3
15	Śruby sześciokątne	M10×75	8
16	Śruby sześciokątne	M10×25	2
17	Wkręty samogwintujące	M6×16	6
18	Podkładka	6	6
19	Podkładka	10	16
20	Nakrętka	M10	8

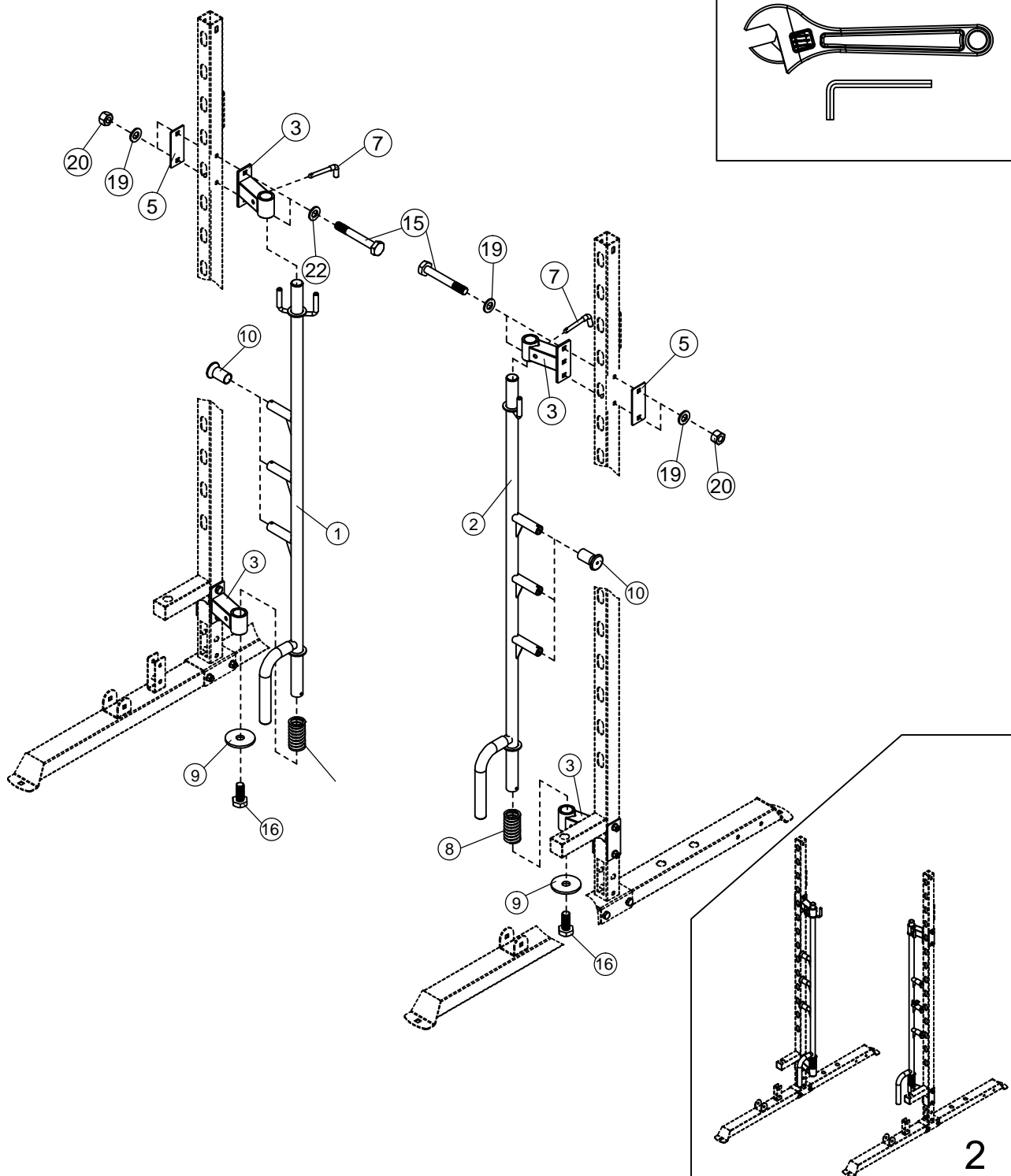


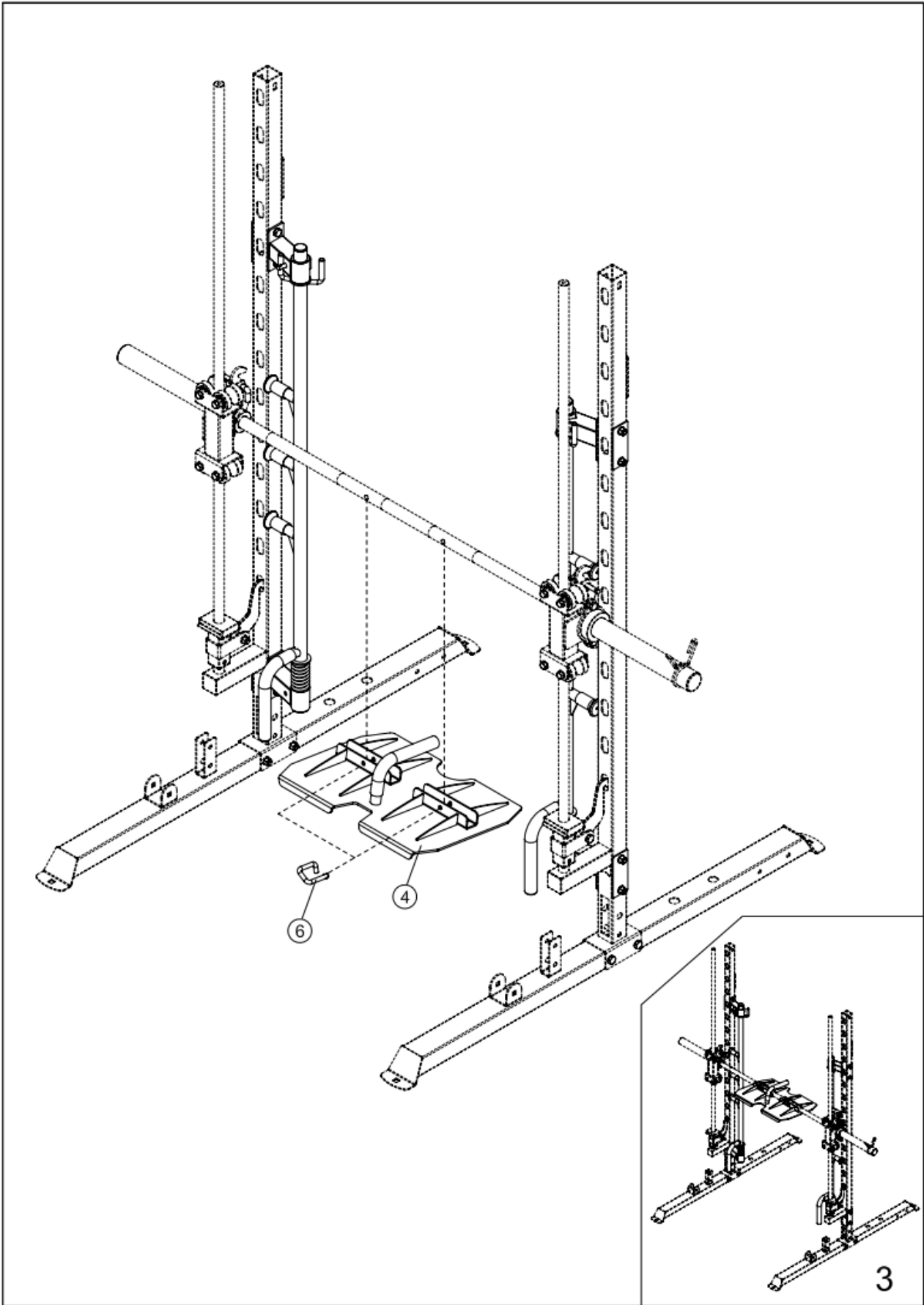
# Montaż:

- |   |   |   |           |     |   |   |    |     |
|---|---|---|-----------|-----|---|---|----|-----|
| ⑮ |  | ×4  | M10× 75mm | ⑲   |  |  | ×8 | Φ10 |
| ⑳ |  |  | ×4        | M10 |   |   |    |     |



- |     |   |    |           |    |   |    |         |
|-----|---|----|-----------|----|---|----|---------|
| ①⑥  |    | ×2 | M10× 25mm | ⑨  |   | ×2 | Φ43×Φ11 |
| ①⑤  |    | ×4 | M10× 75mm | ①⑨ |  | ×8 | Φ10     |
| ①②⑦ |   | ×4 | M10       |    |   |    |         |







## SAFETY PRECAUTIONS

1. Read this manual carefully before first using and retain it for future reference.
2. Observe all warnings and precautions including assembly steps. Use it only for intended purpose.
3. Assemble and use it only according to this manual to assure your safety. Inform all other users about safe usage.
4. Keep it away from children and pets. Don't let children unattended near this device. Only an adult person may assemble and use it.
5. Put it only on a flat, dry and clean surface and keep a safety clearance of at least 0.5 m from other objects for higher safety. Use a protective cover to protect carpet or floor.
6. Don't use it outdoors.
7. Check this device for damage or wearing before each using. Regularly check all bolts and nuts. They should be well tightened, Re-tighten, if necessary. Never use damaged or worn device to assure your safety.
8. If some sharp edges occur, stop using.
9. If you hear some unusual noises coming from this device, stop using.
10. No adjustable part should protrude and obstruct user movements. Only one person may use it at time.
11. It is not intended for therapeutic purpose.
12. Pay attention while lifting or transporting it to avoid back injury. Use only proper lifting techniques or ask some other person for help.
13. Don't do any improper modification of this product. If necessary, contact authorized service.
14. **Max user weight:** 160 kgs
15. **Category: The equipment has been tested and certified according EN ISO 20957-1 under class SB. It is not suitable for therapeutic use.**

## Technical data

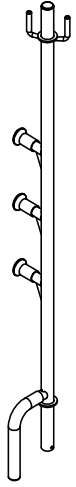
Box size: 143 x 22 x 15; 56 x 46 x 15 cm

Weight netto: 20,5 kg

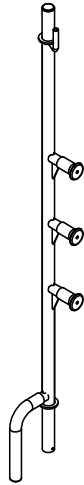
Weight brutto: 24,5 kg

Max load: 160 kg

# Parts list



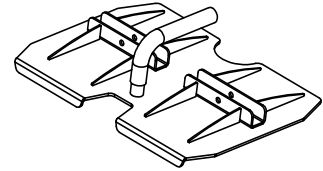
① × 1



② × 1



③ × 4



④ × 1



⑤ × 4



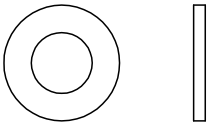
⑥ × 2



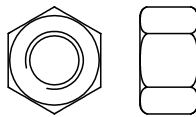
⑦ × 2



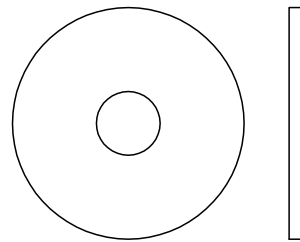
⑧ × 2



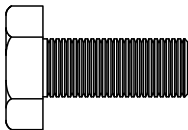
⑱ × 16



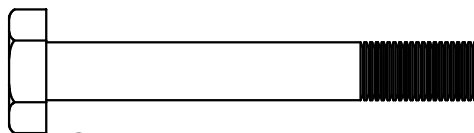
⑳ × 8



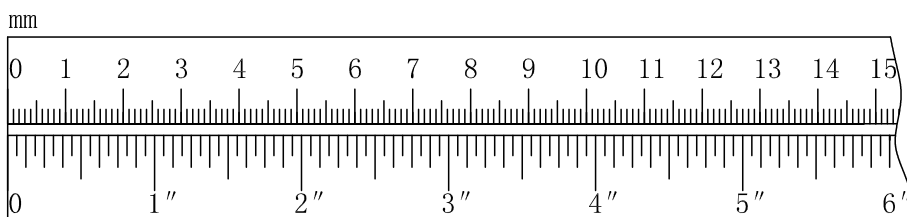
⑨ × 2



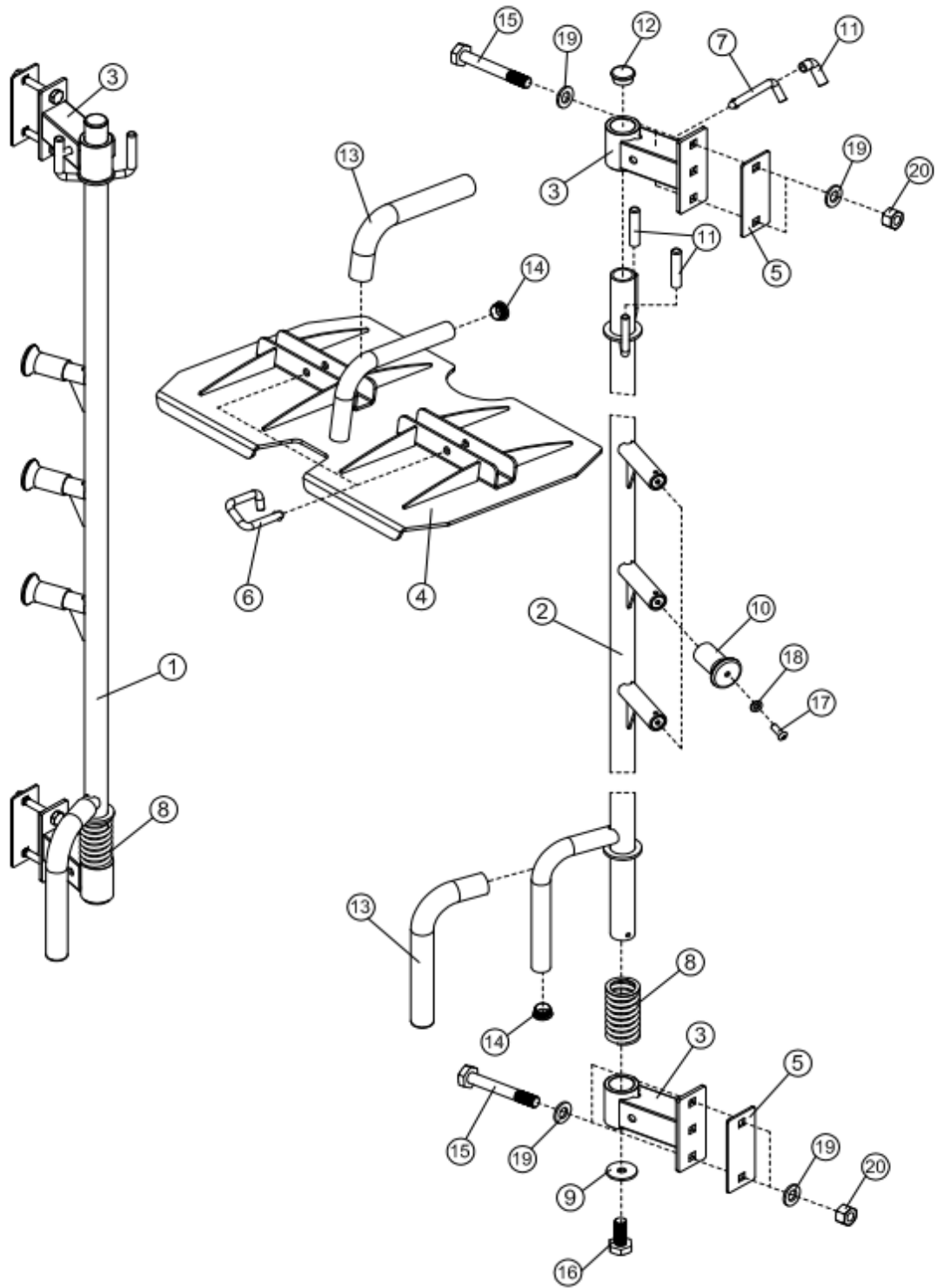
⑮ × 2



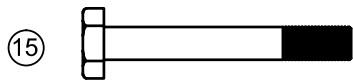
⑮ × 8



<b>PART NO.</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>SIZE</b>	<b>QUANTITY</b>
1	Safety bracket Lm		1
2	Safety bracket R		1
3	Fixed group		4
4	Foot Pedal Set		1
5	Bracket		4
6	U Spring Pins	φ10×80	2
7	L Spring Pins	φ10×75	2
8	Spring	φ50×φ8×80	2
9	Washer	φ43×φ11×3	2
10	Limit sets	φ25.5×φ30×φ45×60	6
11	Rubber sleeve	φ13×φ9.5×58	6
12	Rectangular End Cap	φ32	2
13	Dips Handle	φ30×φ23×250	3
14	Rectangular End Cap	φ25	3
15	Hex Bolts	M10×75	8
16	Hex Bolts	M10×25	2
17	Self-tapping screws	M6×16	6
18	Washer	6	6
19	Washer	10	16
20	Nut	M10	8



# Assembly



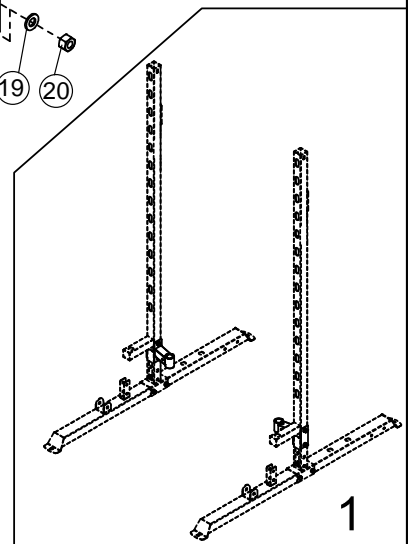
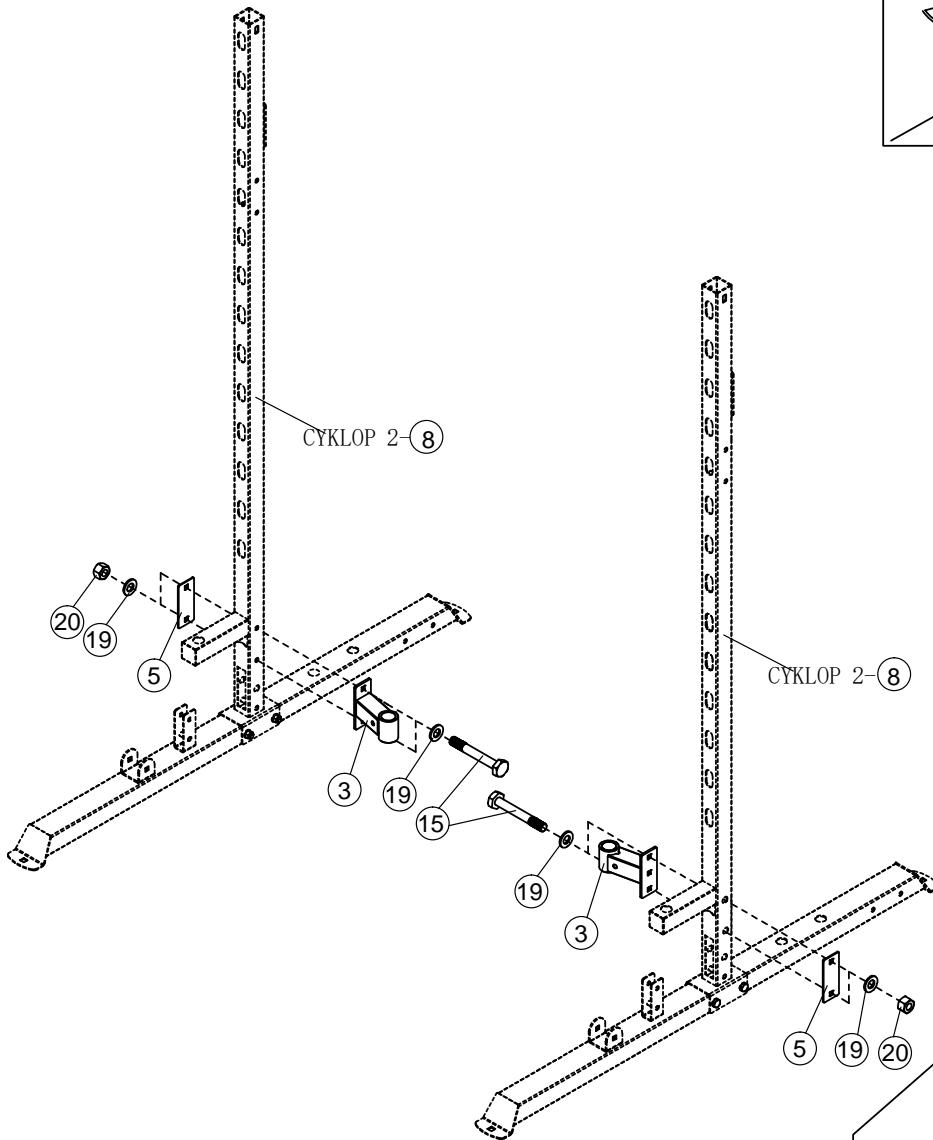
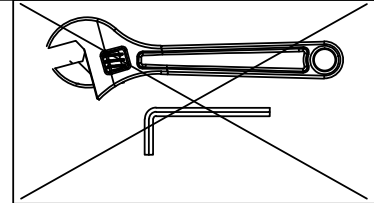
×4 M10× 75mm



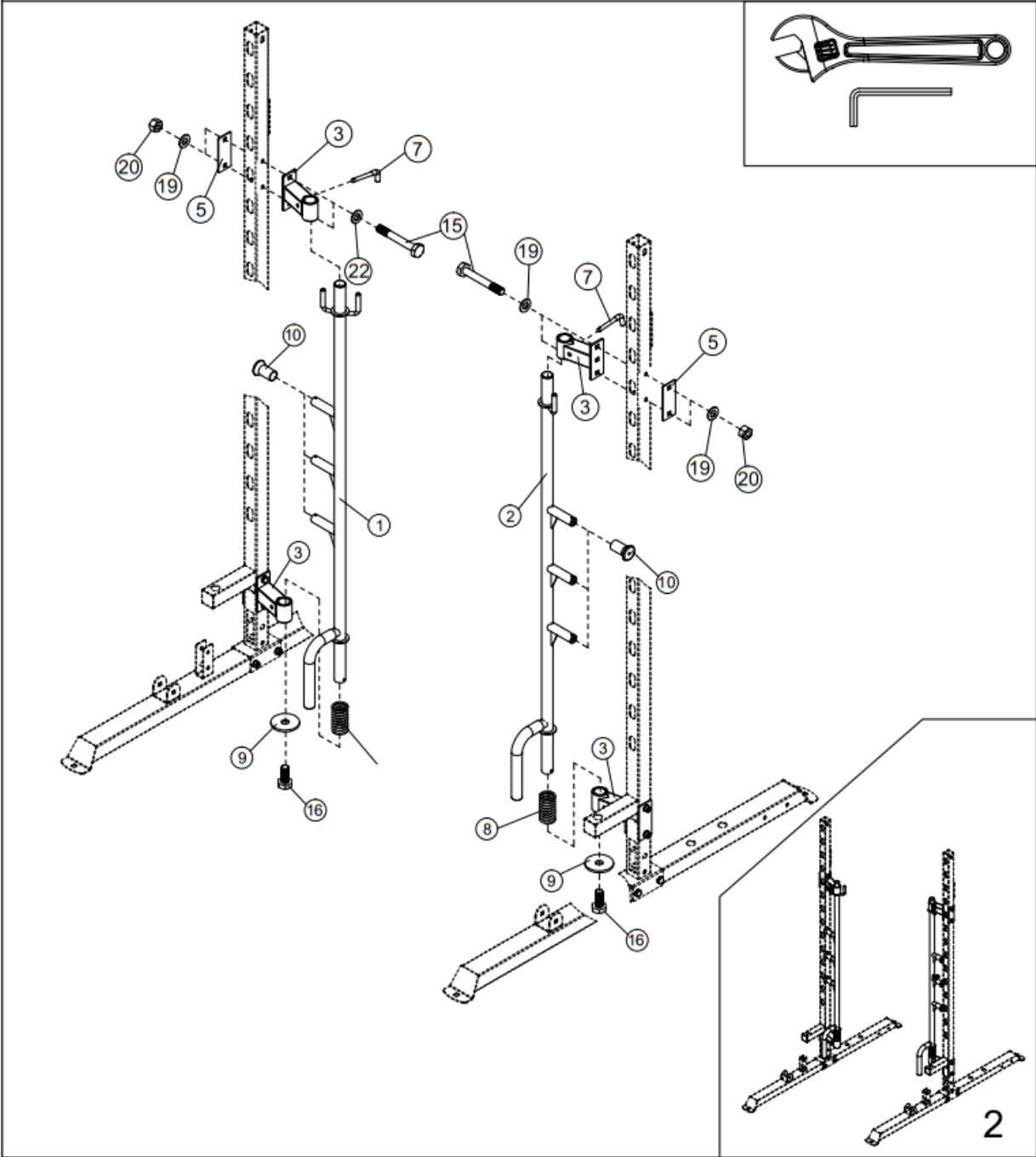
×8 Φ10

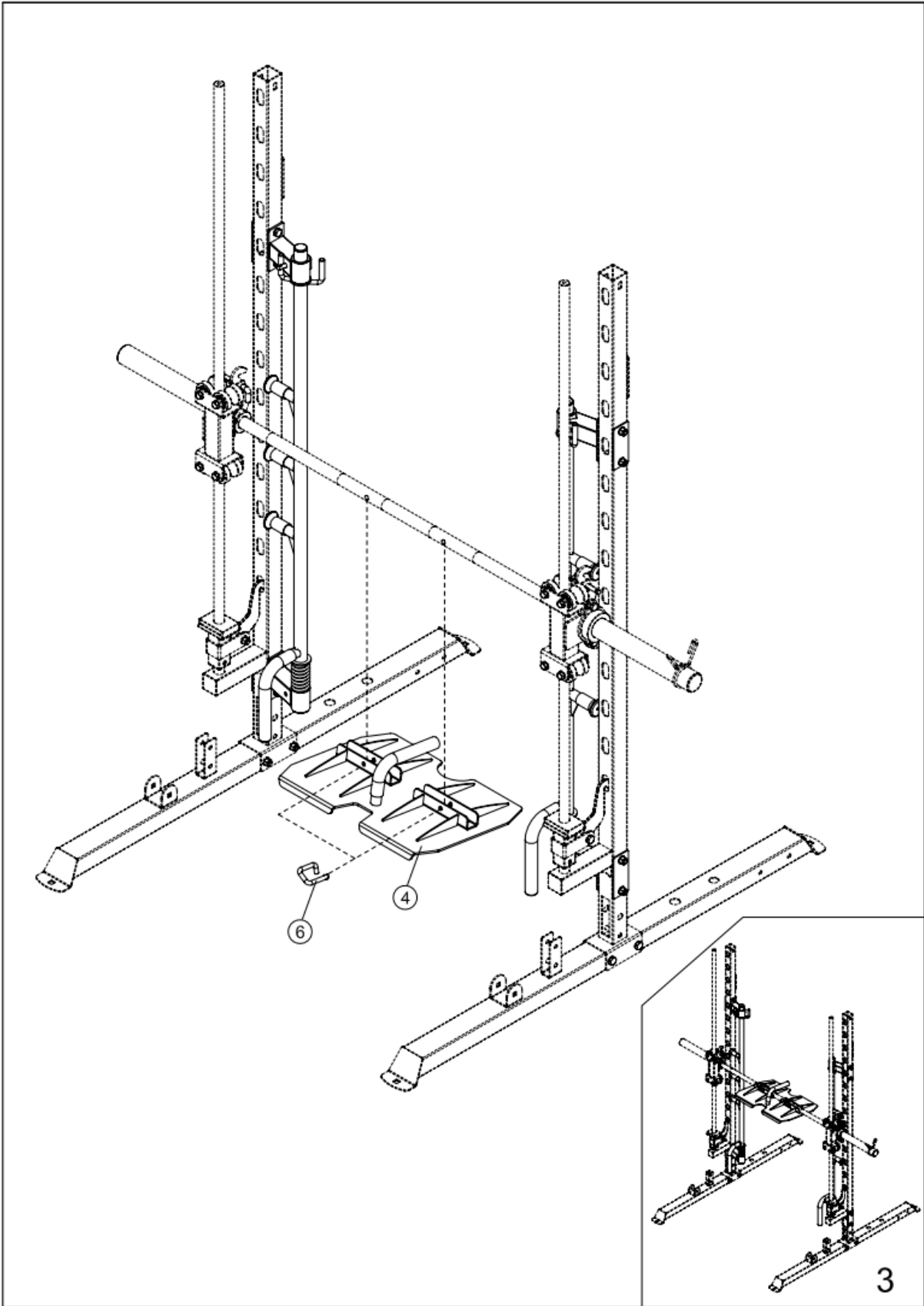


×4 M10



- |    |   |    |           |    |   |    |         |
|----|---|----|-----------|----|---|----|---------|
| ①⑥ |  | ×2 | M10× 25mm | ⑨  |   | ×2 | Φ43×Φ11 |
| ①⑤ |  | ×4 | M10× 75mm | ①⑨ |  | ×8 | Φ10     |
| ②⑩ |  | ×4 | M10       |    |   |    |         |





1. Před prvním použitím je potřeba seznámit se přesně s návodem a uschovat si jej do budoucnosti.
2. Mějte na paměti všechna upozornění a bezpečnostní opatření včetně montážních kroků. Stroj lze používat pouze k určenému účelu.
3. S ohledem na vlastní bezpečnost by měl být výrobek sestaven a používán v souladu s tímto návodem. Všichni ostatní uživatelé by měli být informováni o zásadách bezpečného používání.
4. Přístroj musí být chráněn před přístupem dětí a zvířat. Děti by neměly zůstat v blízkosti zařízení bez dozoru. Zařízení může být sestaveno a používáno pouze dospělou osobou.
5. Zařízení postavte na rovný, suchý a čistý povrch a zabezpečte volný prostor min. 0,5m od ostatních předmětů, za účelem zvýšení stupně bezpečnosti. Koberec nebo podlahu chraňte podložkou.
6. Zařízení není určeno k venkovnímu použití.
7. Zařízení zkontrolujte z hlediska poškození nebo opotřebení před každým tréninkem. Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a matice. Všechny by měly být řádně dotažené. V případě potřeby je musíte dotáhnout. V zájmu vlastní bezpečnosti nepoužívejte poškozené nebo použité zařízení.
8. Přerušete používání, pokud se na zařízení objeví ostré hrany.
9. Pokud zařízení začne vydávat neobvyklé zvuky, přestaňte jej používat.
10. Žádná nastavitelná část by neměla vyčnívat nebo bránit pohybu uživatele. Zařízení může být využíváno najednou pouze jedinou osobou.
11. Zařízení není určeno k terapeutickým účelům.
12. Při zvedání nebo přepravě stroje je třeba dbát na to, aby nedošlo ke zranění zad. Používejte pouze vhodné techniky zdvihu nebo si zajistěte pomoc jiné osoby.
13. Nelze provádět modifikace v konstrukci produktu. V případě potřeby kontaktujte autorizovaný servis.
14. **Maximální hmotnost uživatele:** 160 kg
15. **Kategorie:** Zařízení bylo klasifikováno jako SB podle EN ISO 20957-1 a je určeno pro domácí / komerční použití. Nemůže být používán pro terapeutické a rehabilitační účely.

## Technické parametry

Rozměr balení: 143 x 22 x 15; 56 x 46 x 15 cm

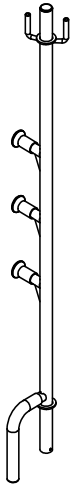
Váha: 20,5 kg

Váha balení: 24,5 kg

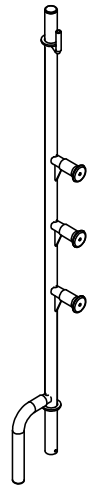
Maximální zatížení: 160kg



# Seznam součástí



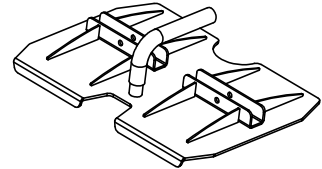
① × 1



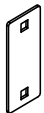
② × 1



③ × 4



④ × 1



⑤ × 4



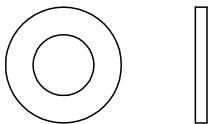
⑥ × 2



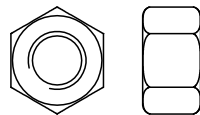
⑦ × 2



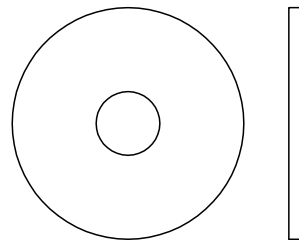
⑧ × 2



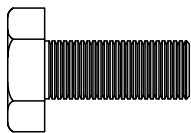
⑨ × 16



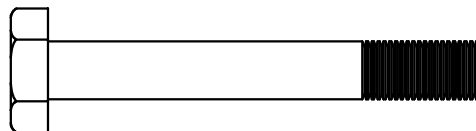
⑩ × 8



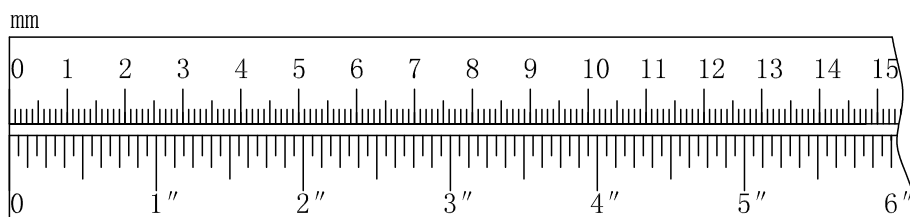
⑪ × 2



⑫ × 2



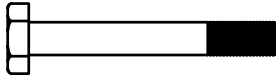




⑬ × 8

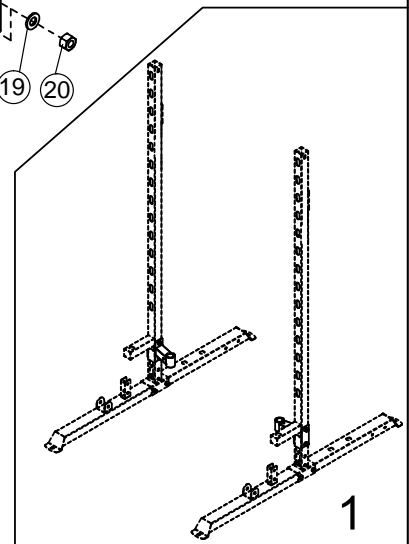
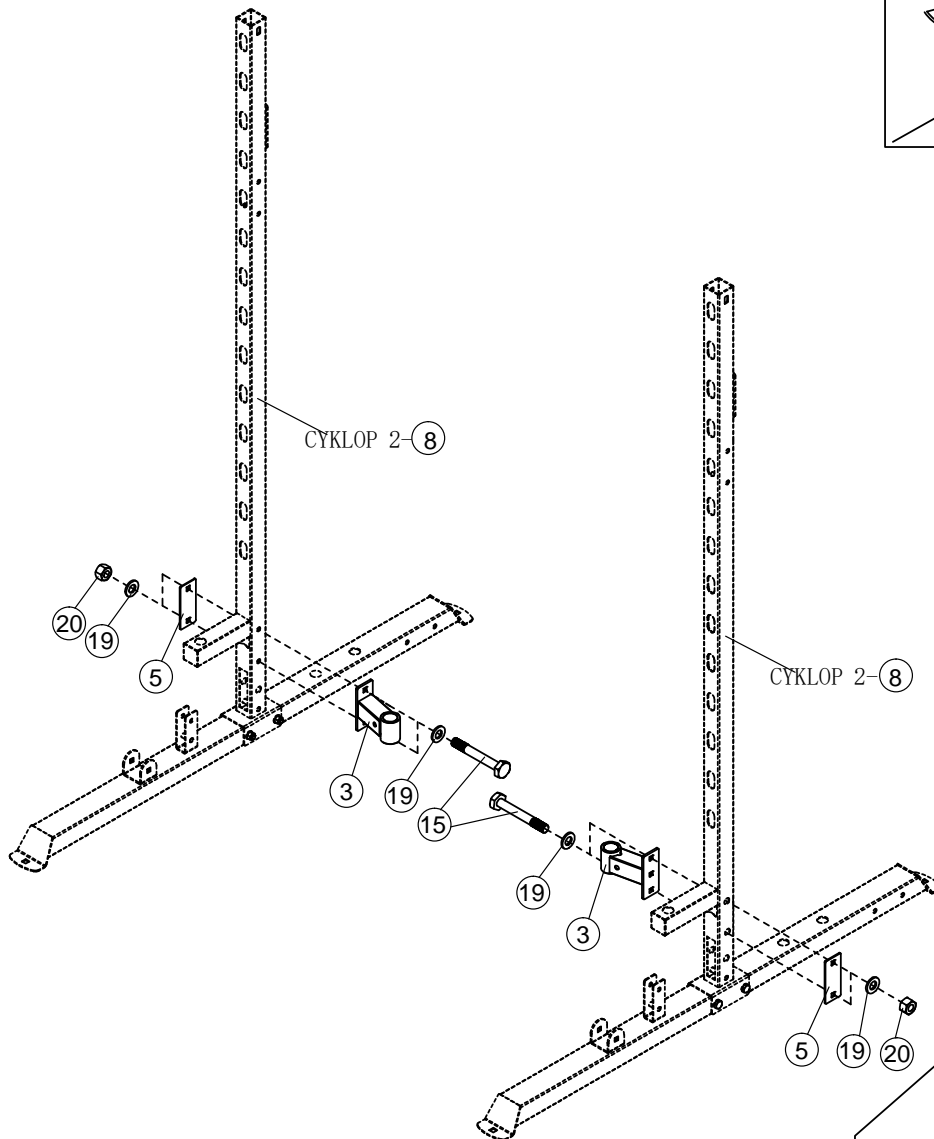
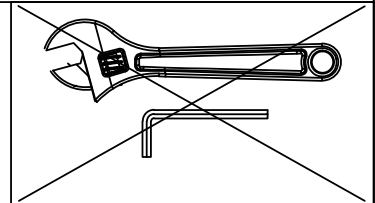


<b>PART NO.</b>	<b>Název</b>	<b>VELIKOST</b>	<b>KS</b>
1	Bezpečnostní vzpěra L		1
2	Bezpečnostní vzpěra R		1
3	Montážní držák		4
4	Leg press		1
5	Výztuha		4
6	Zajišťovací kolík U	φ10×80	2
7	Zajišťovací kolík L	φ10×75	2
8	Pružina	φ50×φ8×80	2
9	Podložka	φ43×φ11×3	2
10	Zarážka	φ25.5×φ30×φ45×60	6
11	Gumová koncovka	φ13×φ9.5×58	6
12	Kulatá záslepka	φ32	2
13	Madlo na kliky	φ30×φ23×250	3
14	Kulatá záslepka	φ25	3
15	Šroub	M10×75	8
16	Šroub	M10×25	2
17	Šroub	M6×16	6
18	Podložka	6	6
19	Podložka	10	16
20	Matice	M10	8

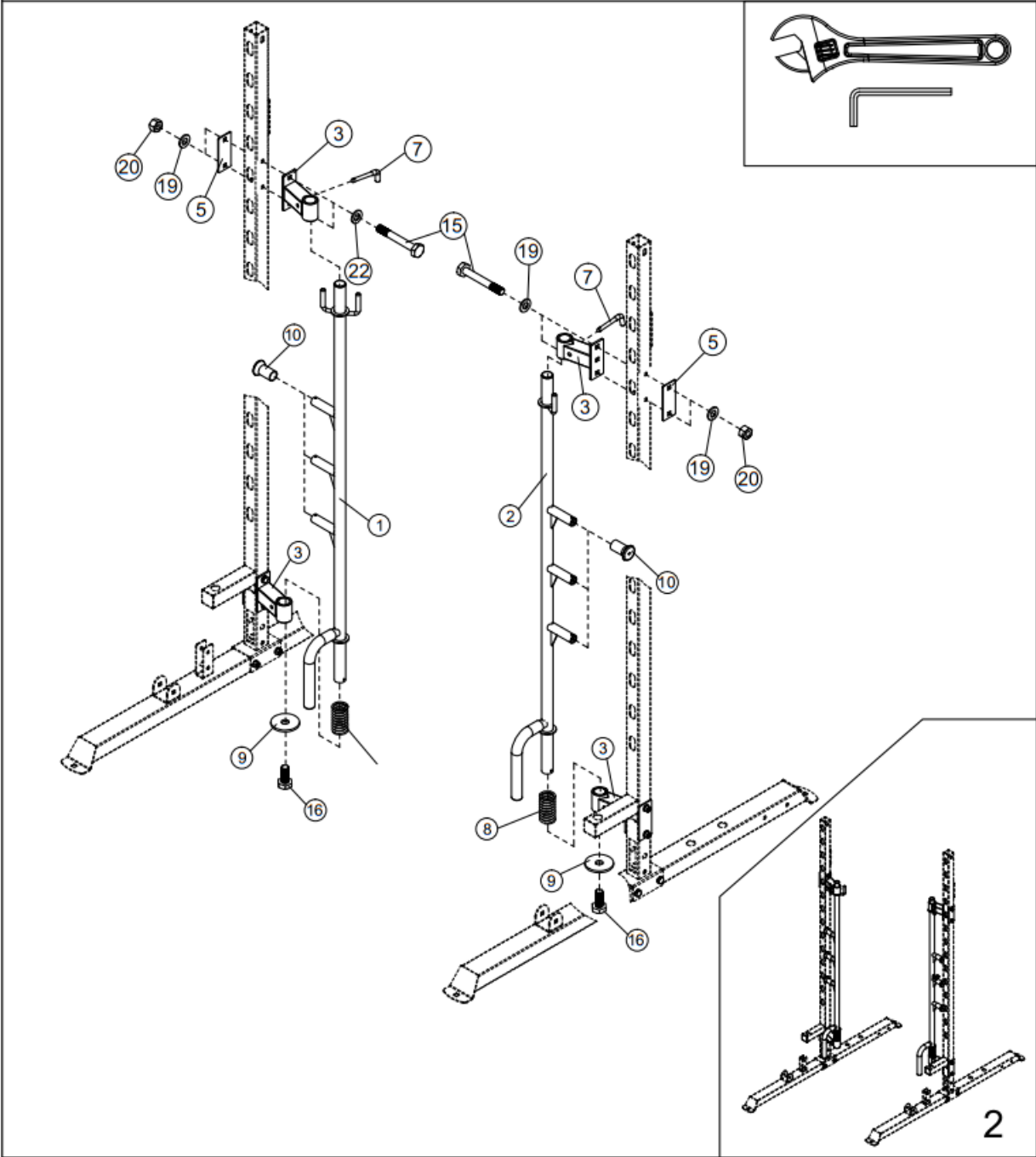


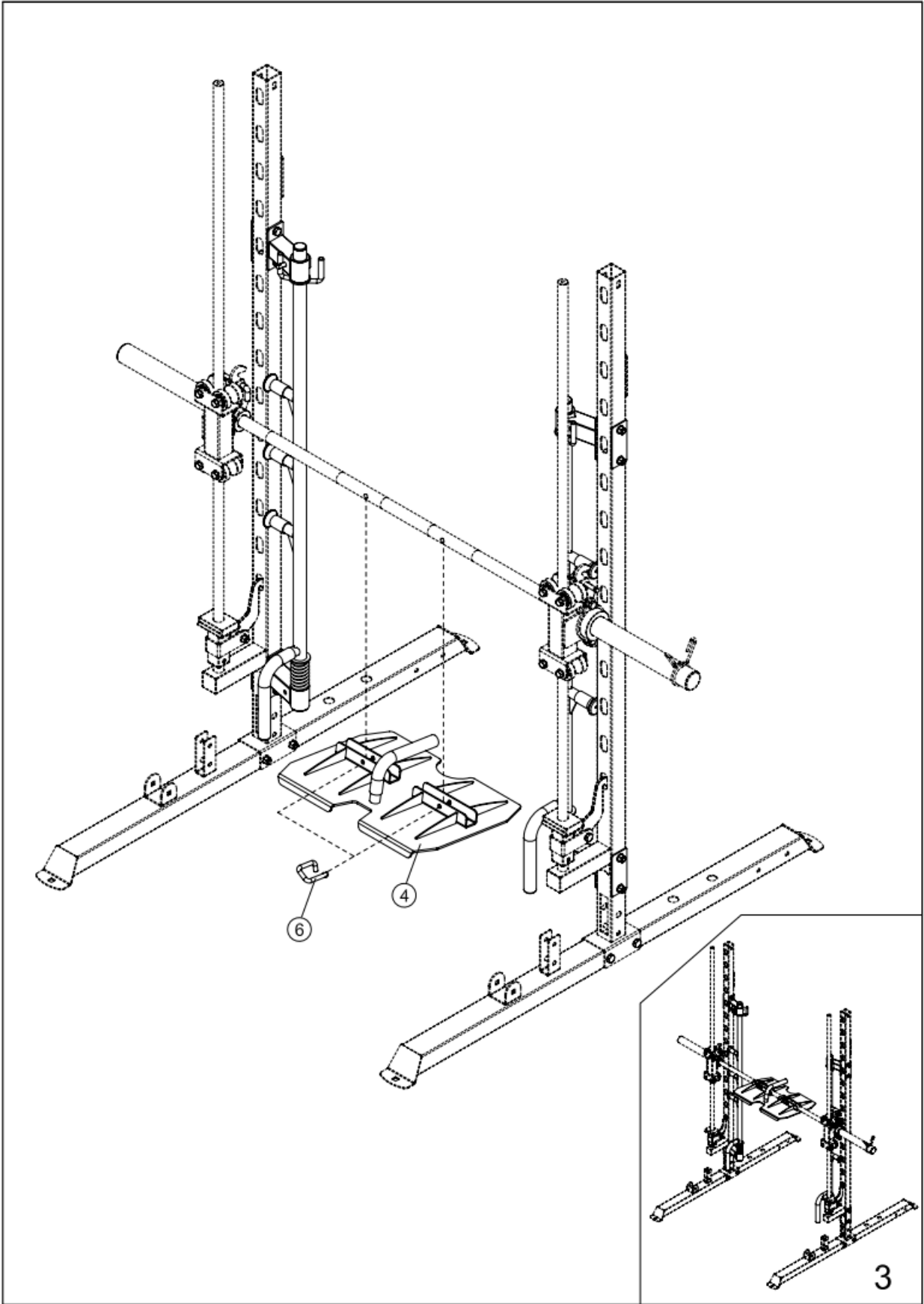
# Montáž

⑮		x4	M10x 75mm	⑲			x8	Φ10
⑳			x4	M10				



- |    |   |    |           |   |   |    |         |
|----|---|----|-----------|---|---|----|---------|
| ①⑥ |    | ×2 | M10× 25mm | ⑨ |   | ×2 | Φ43×Φ11 |
| ①⑤ |    | ×4 | M10× 75mm | ⑲ |  | ×8 | Φ10     |
| ②⑩ |   | ×4 | M10       |   |   |    |         |







DE

### Sicherheitsanmerkungen

**Bitte beachten Sie folgende Anmerkungen, bevor Sie das Gerät montieren und benutzen:**

1. Befolgen Sie streng vor der Montage die unten stehenden Anweisungen:
2. Um alle Sicherheitsbedingungen zu erfüllen, sollte vor der Benutzung die Befestigung aller Schrauben und Verbindungselemente geprüft werden.
3. Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit aus, da dies zu einer Störung oder zum Ausfall des Geräts führen kann.
4. Es ist besser, die Teile vor der Montage auf eine Unterlage (aus Gummi oder Holz) zu legen, damit sie nicht schmutzig werden.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Beginn Ihres Trainings, dass sich keine Gegenstände in einer Entfernung von 2 m von dem Gerät befinden.
6. Bei der Reinigung des Geräts dürfen keine ätzenden Reinigungsmittel verwendet werden und die Teile dürfen nur mit den vom Hersteller zur Verfügung gestellten Werkzeugen oder mit dazu geeigneten Werkzeugen des Benutzers montiert und repariert werden. Außerdem ist darauf zu achten, dass nach jedem Training der Schweiß vom Gerät abgewischt wird.
7. Die fehlerhafte Durchführung der Übungen und die übermäßige Anstrengung können zu ernsthaften gesundheitlichen Problemen führen. Es wird empfohlen, sich vor dem Beginn der Übungen von einem Arzt beraten lassen. Er wird Ihnen entsprechende Hinweise in Bezug auf Ihre körperlichen Möglichkeiten (einschließlich Informationen zum Puls, Watt, zur Trainingszeit usw.) geben, damit Sie selbstständig trainieren und genaue Informationen erhalten können.  
Achtung: Dieses Gerät darf nicht zu therapeutischen Zwecken verwendet werden.
8. Das Gerät darf nur dann repariert werden, wenn es sich in einem allgemein guten Zustand befindet, und für die Wartung dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller geliefert werden.
9. Das Gerät darf immer nur von einer Person gleichzeitig benutzt werden.
10. Es wird empfohlen, entsprechende Sportkleidungsstücke und –schuhe während der Trainings anzuziehen.
11. Falls irgendein Gesundheitsproblem (wie Schwindel, Übelkeit oder andere unerwünschte Symptome) auftritt, sollte das Training unverzüglich unterbrochen werden. Sie sollten sich auch dann von Ihrem Arzt beraten lassen.
12. Kinder und Menschen mit Behinderungen dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.
13. Die Konstruktion dieses Geräts ermöglicht es, den Widerstand einzustellen, um ihn an das Training sowohl mit niedriger als auch mit hoher Intensität anzupassen. Sie können vielmals die Einstellungen verändern, um den entsprechenden Widerstand zu wählen.
14. Maximales Nutzergewicht beträgt 160kg.
15. **Das Gerät wurde zur Klasse SB laut DEN ISO 20957 Norm angerechnet. Es darf nicht zu therapeutischen und Rehabilitationszwecken verwendet werden.**

### Technische Daten

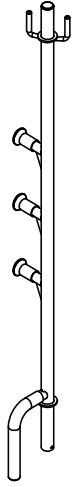
Nettogewicht: 20,5 kg

Boxgröße: 143 x 22 x 15; 56 x 46 x 15 cm

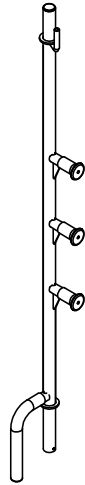
Schwungradgewicht: 24,5 kg

Tragfähigkeit: 160 kg

# Liste der Teile:



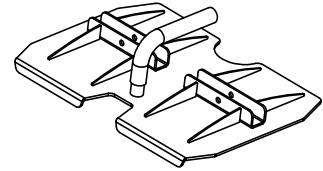
① × 1



② × 1



③ × 4



④ × 1



⑤ × 4



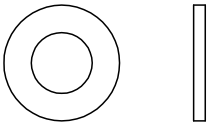
⑥ × 2



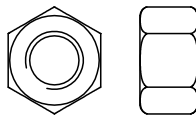
⑦ × 2



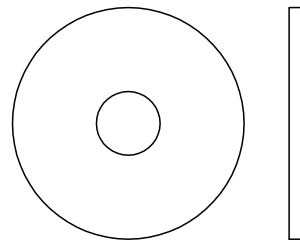
⑧ × 2



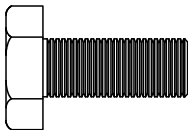
⑯ × 16



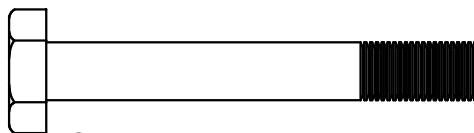
⑳ × 8



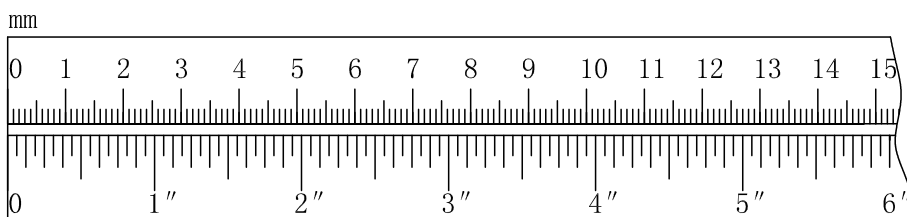
⑨ × 2



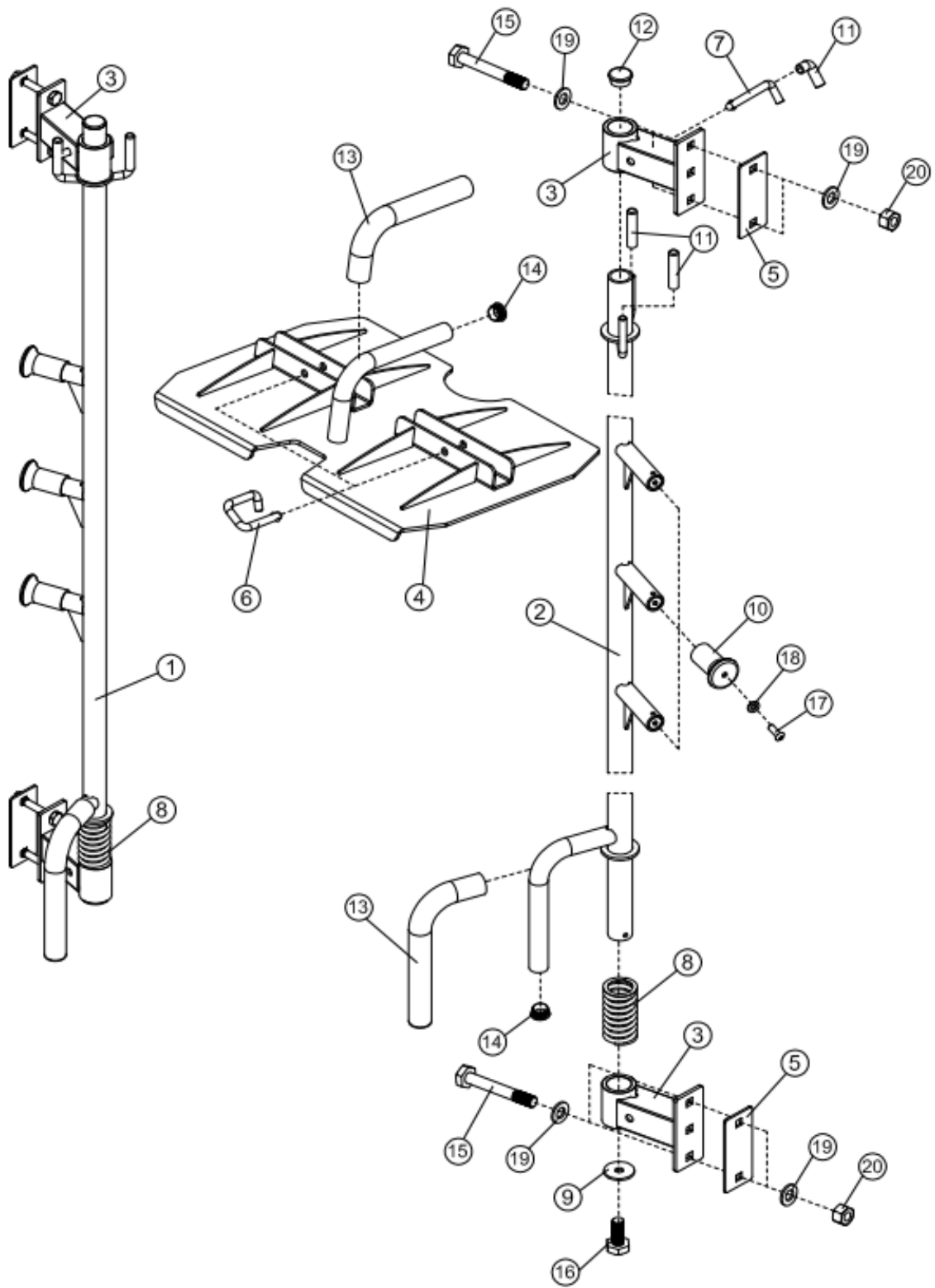
⑰ × 2



⑮ × 8

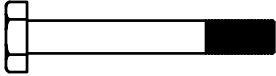





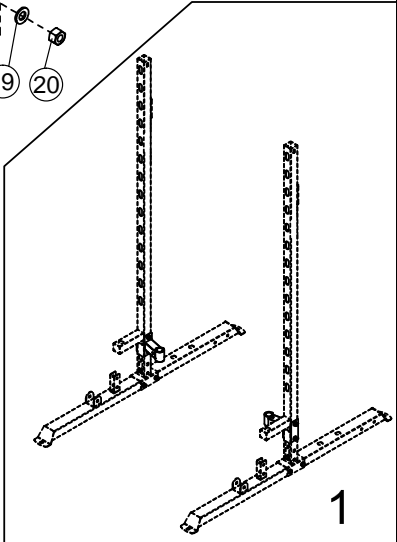
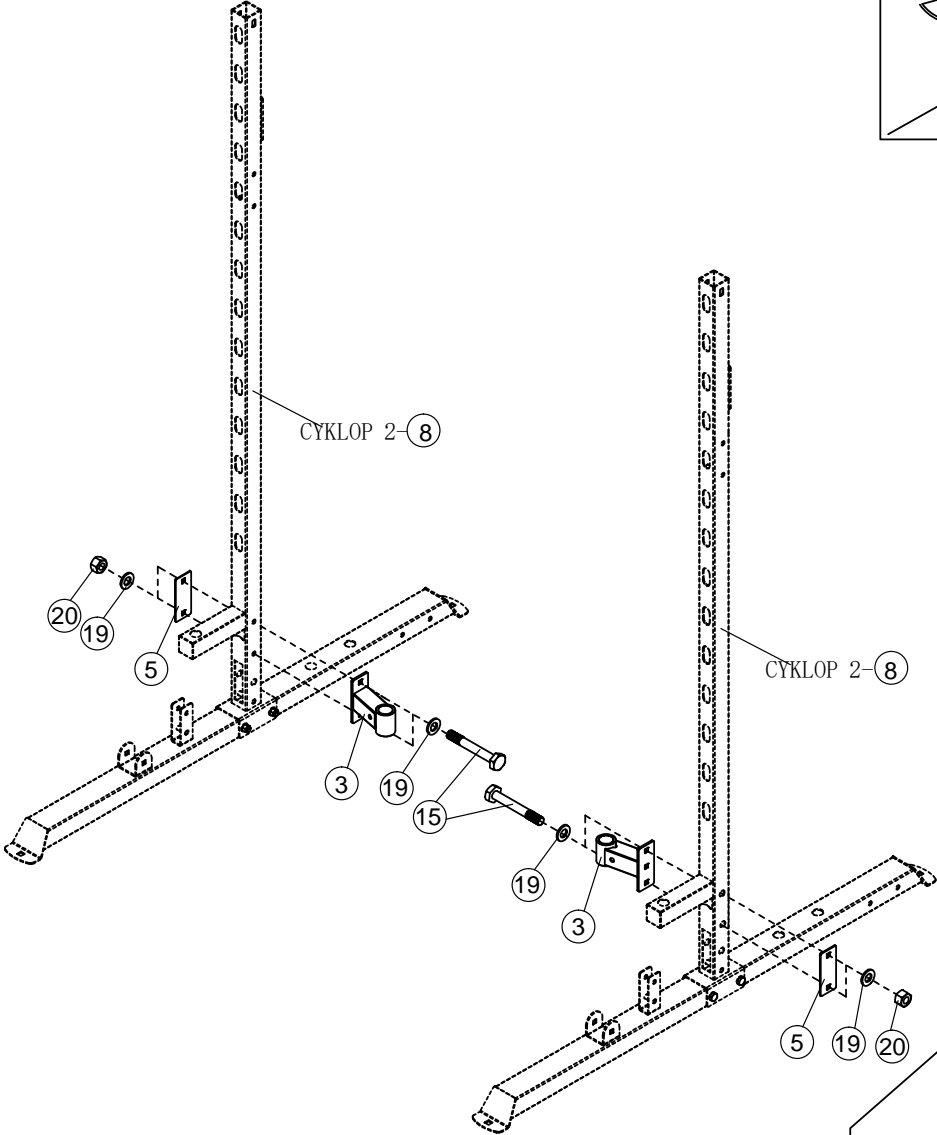
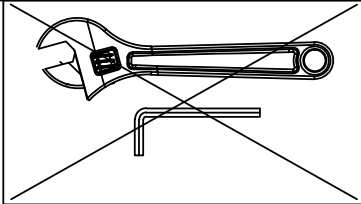



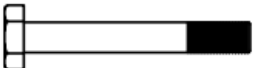





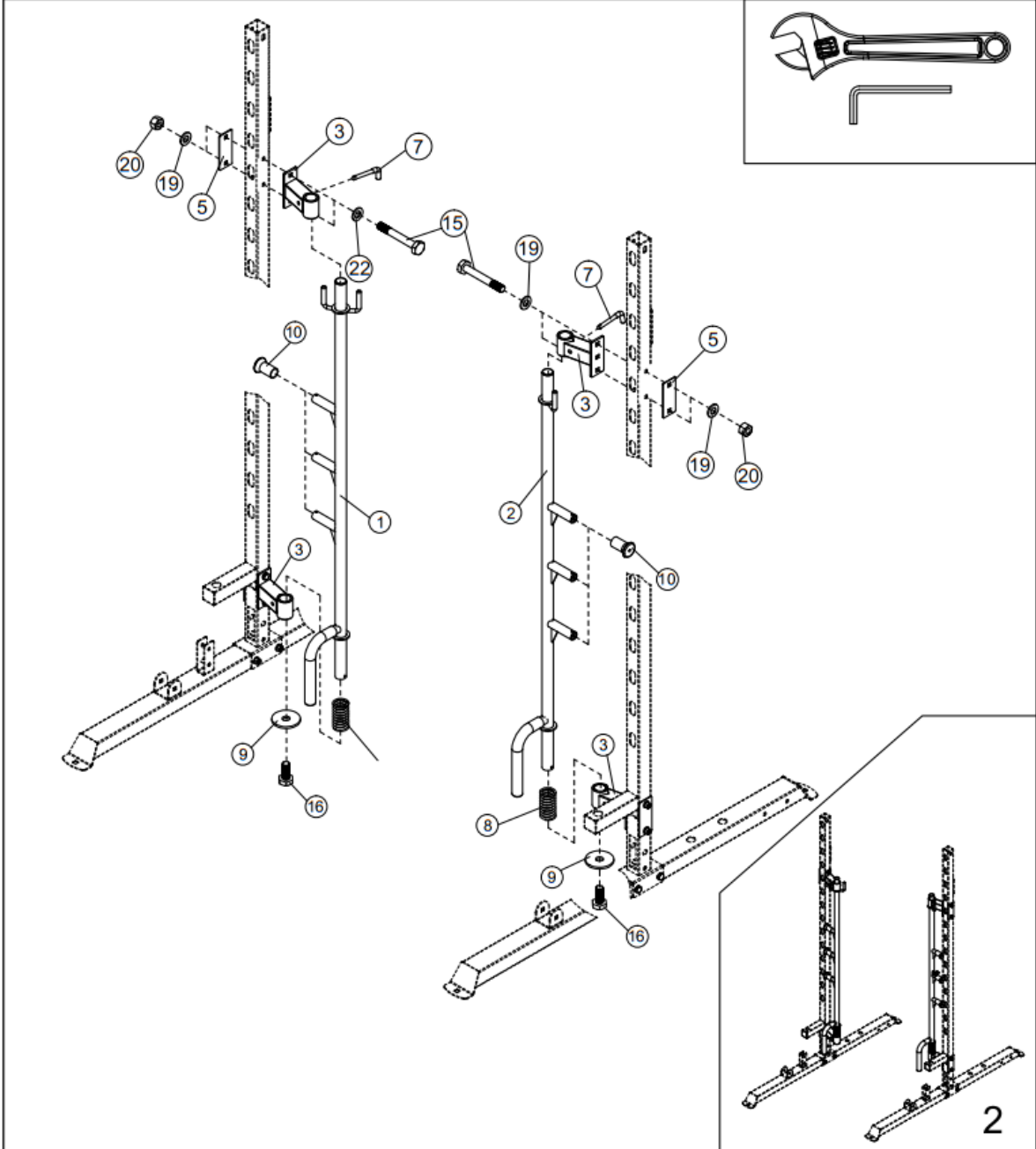
<b>PART NO.</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>GRÖÖE</b>	<b>Menge</b>
1	Sicherheitsbügel Lm		1
2	Sicherheitsbügel R		1
3	Fixierter Teil		4
4	Fußpedal-Set		1
5	Halterung		4
6	U Spannstift	φ10×80	2
7	L Spannstift	φ10×75	2
8	Feder	φ50×φ8×80	2
9	Unterlegscheibe	φ43×φ11×3	2
10	Begrenzungselement	φ25.5×φ30×φ45×60	6
11	Gummimanschette	φ13×φ9.5×58	6
12	Rechteckige Endkappe	φ32	2
13	Dips-Griff	φ30×φ23×250	3
14	Rechteckige Endkappe	φ25	3
15	Sechskantschrauben	M10×75	8
16	Sechskantschrauben	M10×25	2
17	Selbstschneidende Schrauben	M6×16	6
18	Unterlegscheibe	6	6
19	Unterlegscheibe	10	16
20	Mutter	M10	8

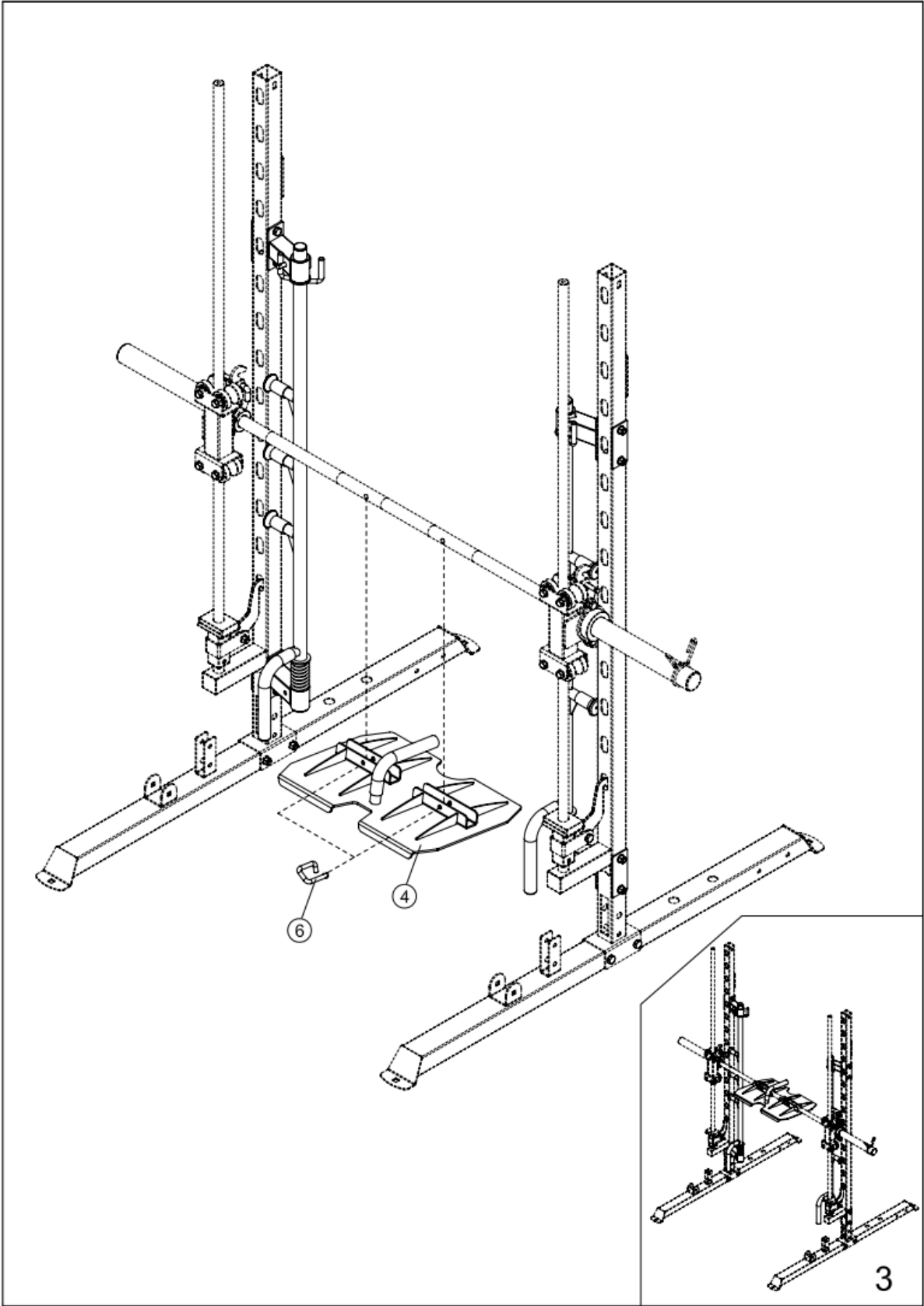
# Montageanleitung:

(15)		x4	M10x 75mm	(19)		x8	Φ10
(20)							
		x4	M10				



- |   |   |    |           |   |   |    |         |
|---|---|----|-----------|---|---|----|---------|
| ⑬ |    | ×2 | M10× 25mm | ⑨ |   | ×2 | Φ43×Φ11 |
| ⑮ |    | ×4 | M10× 75mm | ⑰ |  | ×8 | Φ10     |
| ⑳ |   | ×4 | M10       |   |   |    |         |





## KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:

Kod EAN:

Data sprzedaży:

### WARUNKI GWARANCJI

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
  - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy
  - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku / reklamowanego towaru
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do sklepu lub serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres gwarancji może się wydłużyć o czas niezbędny do jej sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 40 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
  - Uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
  - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
  - niewłaściwy montaż i konserwacja,
  - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
  - Uprzejmu terminu ważności,
  - samodzielnych napraw,
  - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Duplikaty karty gwarancyjnej nie będą wydawane.
8. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków ,serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy . W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
9. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem ,konserwacją które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
10. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
11. Towar powinien być w oryginalnym opakowaniu i zabezpieczony do wysyłki.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

**SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.**

### ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

## GUARANTEE CARD

Article name:	
EAN code:	
Date of sale:	

### GUARANTEE TERMS

1. The Seller provides guarantee on behalf of the Guarantor within the territory of the Republic of Poland for the period of 24 months from the date of sale.
2. The Guarantee will be recognised by the shop or service centre after the client provides:
  - clearly and correctly filled-in guarantee card with the sale stamp and the seller's signature - valid purchase confirmation for the equipment including the date of sale / bill / - complained product.
3. Possible defects and damages revealed during the guarantee period shall be remedied free of charge within not more than 21 days from the delivery of the product to the shop or service.
4. Should it be necessary to import some components, the guarantee term can be extended by the period required to import such part, however such period shall not be longer than 40 days.
5. The guarantee does not cover:
  - mechanical damages and subsequent defects,
  - damages and defects resulting from incorrect storage and usage of the equipment against its purpose, - incorrect assembly and maintenance,
  - damages and consumption of such elements as: cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The guarantee expires in the event of:
  - expiry of the validity term,
  - self-repairs,
  - failure to follow the rules of correct operation.
7. No duplicates of the guarantee cards shall be issued.
8. The product handed over for repair should be complete and clean. If some parts are missing, the service is entitled to refuse to accept the product for repair. The service may refuse to accept a dirty product or clean in on the client's expense after the client's written permit.
9. The guarantee does not cover activities related to assembly, maintenance, which, according to the instruction, the user is obliged to perform themselves.
10. The Guarantor also informs that they offer post-guarantee service.
11. The product should be provided in its original packaging and should be secured for shipment.

The guarantee for sold goods is not exclusive, does not limit or suspend entitlements of the buyer resulting from the non-compliance of the product with the agreement.

**THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY**

### NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

## ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:

EAN kód:

Datum prodeje:

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polska po dobu 24 měsíců od data prodeje: skútr 24 měsíců, baterie po dobu 6 měsíců
2. Záruka bude respektována obchodem nebo servisem po předložení zákazníkem:
  - čitelně a správně vyplněného záručního listu s razítkem a podpisem prodávajícího
  - platného doklad o koupi produktu s datem prodeje (účtu)
  - reklamovaného produktu
3. Jakékoli závady a poškození odhalené během záruční doby budou opraveny bezplatně nejdéle do 21 dnů ode dne doručení do obchodu nebo servisu.
4. Je-li třeba produkt převézt z jiné země, může být záruční lhůta prodloužena o dobu nezbytnou k jeho vrácení, nejdéle však o 40 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanické poškození a vady způsobené nimi
  - poškození a vady vyplývající z nesprávného použití a skladování- špatnou montáž a údržbu
  - poškození a opotřebení součástí které podléhají zkáze, jako jsou kabely, pásy, pryžové prvky, pedály, držáky na houby, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká, pokud:
  - vyprší její platnost
  - bylo do produktu neodborně zasaženo- nebyla dodržena pravidla řádné údržby
7. Duplikáty záručního listu nebudou vydány.
8. Produkt dodaný do opravy by měl být kompletní a čistý, v opačném případě má servis právo odmítnout přijetí produktu do opravy. V případě dodání špinavého produktu může servis odmítnout jeho přijetí do opravy, nebo na náklady zákazníka stroj vyčistit s jeho písemným svolením k čištění.
9. Záruka se nevztahuje na činnosti související s montáží a údržbou, které musí podle uživatelské příručky provádět sám uživatel.
10. Ručitel také informuje, že provozuje pozáruční servis.
11. Výrobek by měl být v původním obalu a zajištěn pro přepravu. Záruka na prodané zboží nevylučuje, neomezuje nebo nezavazuje práva kupujícího vyplývající z nedodržení záručních podmínek.

**ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.**

### UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)



## GARANTIEKARTE

Artikelname:

EAN-Code:

Verkaufsdatum:

### GARANTIEBEDINGUNGEN

3. Der Verkäufer gewährt im Namen des Garanten eine Garantie für 24 Monate nach dem Verkaufsdatum auf dem Hoheitsgebiet der Republik Polen.
4. Die Garantie wird von dem Laden oder dem Service nach Vorlage:
  - der leserlich und korrekt ausgefüllten Garantiekarte mit Verkaufsstempel und Unterschrift des Verkäufers
  - eines gültigen Kaufnachweises für das Gerät mit dem Verkaufsdatum / Rechnung/
  - der beanstandeten Ware
 durch den Kunden respektiert
6. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel und Schäden werden innerhalb von 21 Tagen nach dem Datum der Lieferung an den Laden oder den Service kostenlos repariert.
7. Falls es erforderlich ist, importierte Ersatzteile einzuführen, kann die Gewährleistungsfrist um die Zeit, die erforderlich ist, um den Import durchzuführen, jedoch nicht länger als 40 Tage verlängert werden.
8. Die Garantie umfasst nicht: - mechanische Schäden und die durch Schäden verursachten Mängel,
  - Schäden und Mängel infolge unsachgemäßer Verwendung und Lagerung,
  - falsche Montage und Wartung,
  - Beschädigung und Verschleiß von Elementen wie: Kabeln, Riemen, Gummielementen, Pedalen, Schwammhaltern, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt: - nach Ablauf der Haltbarkeit,
  - bei freiwilligen Reparaturen,
  - Nichteinhaltung der Regeln für den ordnungsgemäßen Betrieb.
12. Duplikate der Garantiekarte werden nicht ausgestellt.
13. Das zu reparierende Produkt sollte vollständig und sauber sein. Bei Feststellung von Mängeln ist der Service, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Im Falle der Lieferung eines verschmutzten Produkts kann der Service die Annahme verweigern oder auf Kosten des Kunden mit seiner schriftlichen Genehmigung die Reinigung durchführen
14. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Tätigkeiten im Zusammenhang mit Montage und Wartung, zu deren Durchführung der Benutzer gemäß der Bedienungsanleitung selbst verpflichtet ist
15. Der Garant teilt ferner mit, dass er einen Nachgarantieservice durchführt.
16. Das Produkt sollte sich in der Originalverpackung befinden und für den Versand gesichert sein.

Die Garantie für die verkaufte Ware schließt die Rechte des Käufers aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag nicht aus, schränkt sie nicht ein und setzt sie nicht aus.

**DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT**

### VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)



IMPORTER: ABISAL SP. Z O.O., ul. Świętej Elżbiety 6, 41-503 Bytom

Service: Pyskowicka 14, 41- 807 Zabrze

[abisal@abisal.pl](mailto:abisal@abisal.pl) [www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)